

傷寒論辭典

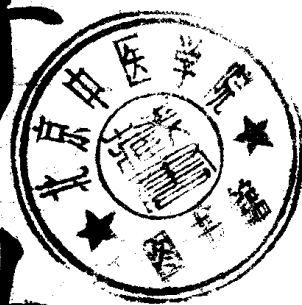
劉渡舟題



样 本 库

傷寒論辭典

刘渡舟 主编
李宪法 秦克枫 任汉阳 编



解放军出版社

1176528

伤寒论辞典

刘渡舟 主编

解放军出版社出版

(北京平安里三号)

新华书店北京发行所发行

一二〇一工厂印刷

787×1092毫米 32开本 21印张 967千字
1988年9月第一版 1988年9月(北京)第一次印刷
印数1——6 000

ISBN 7-5065-0052-3/R·3

定价: 6.90元

吕 序

大约在一九八三年初，两位刚刚在河南中医学院拿到本科毕业文凭的年轻人来京，在中华全国中医学会找到我，提出编纂系列中医经典专书辞典的具体设想和《伤寒论辞典》、《金匱要略辞典》编纂方案，希望得到学会的支持。我把他们介绍给终生治伤寒之学不辍而又有真知灼见的刘渡舟教授。分别时相约，若该书有成，由我代为之序。皇皇五载，若须臾之期，同他们在京重逢之时，由刘渡舟教授主编的《伤寒论辞典》已由解放军出版社出版。摆在我面前的，已是一部洋洋百万言的《伤寒论》文字和名词术语研究专著。论中所及之单字凡一千零三十五个，各类名词术语凡一千二百三十九条，全部收入这部辞书并得到详尽的注释，内容深透微末，旁及百家，其声其势，蔚为大观。《伤寒论》问世一千七百余年，注释发挥者不知凡几，而用辞书形式如此系统深入地解决原著的文字和名词术语问题，是书当为首创。它的问世结束了中医药领域没有专书辞典的历史，给日渐繁荣的中医辞书园地增添了一个新品种，实乃伤寒研究史及中医辞书史上的一大盛事。

中医需要专人专书辞典。这是因为中医的发展必须建立在发掘、继承的基础上，而发掘、继承的重点不能不是中医经典。这些典籍大都成书于秦汉之际，如果说中医学是一个伟大的宝库，那么这些典籍就是宝库中镶嵌在宝藏之上的明珠。即使放到民族文化的广阔背景上去透视，它们作为中华民族文化的瑰宝也是当之无愧的。不对它们进行系统深入地整理和研究，中医学术就很难取得突破性的进展。学中医者，不能不学中医经典；挖掘、继承中医

学术，不能不从中医经典开始。应该承认的是，对从小接受现代教育的新一代中医工作者来说，学好中医经典并不是一件容易的事，尤其对其中古奥的文字、幽深的医理所反映的文化传统，确实难以把握和驾驭。这就需要有志者先行一步，对这些典籍进行一番注释、整理，为后学者登堂入室扫除文字和名词术语障碍。我看，只有通过编纂专书辞典，才能使这项研究深入到详尽无遗的程度。

《伤寒论辞典》编纂有成，开中医专书辞典之先，我希望看到的是，有更多的有志者投入这一有意义的工作中去，在不远的将来，让《素问辞典》、《灵枢辞典》、《神农本草经辞典》、《难经辞典》、《金匱要略辞典》出版问世，使中医经典研究和辞书编纂事业出现新的繁荣。

吕炳奎

一九八七年八月

前 言

《伤寒论辞典》是一部集注体专书辞典，它以《伤寒论》的全部文字和名词术语为研究对象，是治伤寒之学的专用工具书。

成书于东汉末年的《伤寒杂病论》，文辞古奥，医理幽深，是我国第一部理法方药兼备的医学典籍，一千七百余年来，它对提高中医理论与临床疗效的贡献，已被历代医家所公认。自金人成无己以降，注释《伤寒论》者凡数百家，或倡言错简，或维护旧论，或以方类证，或分经审证，但大都重于医理而疏于文辞。对名词术语的注释虽不乏真知灼见，但散见于各家论述之中，给治伤寒之学带来诸多不便。一九八三年初，河南中医学院的三名青年中医李宪法、秦克枫、任汉阳，有感于斯，提出了为《伤寒论》编写专书辞典的具体设想，因耳余治伤寒之名，邀余参与其事，并推为主编之职。余深感其情义至深，而不能却，乃不揣肤浅，甘当识途之马，聊尽绵薄之力。余年近七旬，垂垂老矣，提携青年，发扬仲景之学，余之宿愿也。河南是仲景故乡，医风流泽，基础深厚，人才济济。我们这次老青合作，也是南北学术结合，使余从中获益良多。

为中医经典著作编写专书辞典是一件新事情，由于没有经验和成规可循，只能事事从头做起。北京、郑州地分南北，相距千里之遥，自一九八三年元月至一九八六年三月，三位青年曾八番赴京，与余共同研究，解疑决难，平时则书信往来，切磋考据。如此历时三载，寒暑不辍，日以继夜，终于完成了这部近百万字的专著。

本书主要达到了两个目的,一是系统地解决了《伤寒论》文字的读音、词义训释以及名词术语问题,使读者从文知医,掌握打开仲景大门的钥匙;二是比较系统地整理了前人的研究成果,搜集了百余家有关注述的精要,条列于各个词目之下,使人通过此书,可对百家注述,一览而无余。

在编写过程中,我们得到河南中医学院暨第一附属医院许多同志的支持协助,焦作市中医院王以胜同志参与了体例的设计,在此谨致谢忱。

由于我们水平有限,时间仓促,书中错误之处在所难免,希望得到同道们的指正,使之更臻完善。

刘渡舟于北京
一九八六年三月

凡 例

词 目

一、本书以新辑宋本《伤寒论》（重庆中医学会编注、重庆人民出版社1955年版）为蓝本，一概不行校勘。

二、本书以《伤寒论》中使用的文字、一般语词和名词术语为研究对象。共收词目2274条，其中单字词目1035条。《伤寒论》篇名、宋刻伤寒论序、及林亿校注文字未予收录。

三、单字词目的组成包括字头（含繁、异体字）、使用次数、注音、释义、例证及各家论述。

多字词目包括词头、使用次数、释义、例证和各家论述。

单字词目的使用次数，系该字在《伤寒论》原文中出现的总次数，含其在多字词目中出现的次数。

字 体 和 字 形

四、本书选用字体以现在通行为原则。所用简化字以1964年中国文字改革委员会《简化字总表》为依据。异体字（包括繁体字、古体字）以《异体字整理表》为依据。并参考《辞源》、《辞海》等辞书。少数《伤寒论》习用的古字、通假字仍予保留，如“硬”仍作“𦓐”、“脏腑”仍作“藏府”等。

注 音

五、单字词目用汉语拼音、注音符号注音，比较难认者加注直

音字。多音字则按上述方法分别注音，用1、2、3、……分项，并另行起排。

六、多字词目不注音，排在首字条下，首字系多音字时，不属第一音读者在首字的右下角用音项符号标示。如[少，阴]，表示“少”属第二音项，读shào。

释 义

八、本书对各类词目按专书辞典的要求释义。在《伤寒论》中未使用过的义项一律不予收入。

九、多义词义项的划分注重实用性，凡词义存在细微差别，用法不能互相替代者，均单独开列义项。脉、证、方、药等专科词目，一般先定义后分释。其中脉证类词目以病机分项；方药类词目以功能分项。同一词目的不同义项一律用⊖、⊕、⊗、……接排，一义中需要分述的再用①、②、③、……分项。

十、本书的释义，一般采用通行义，对有保留价值的不同观点，在释义后一一举出，使诸说并存。

十一、虚词的释义先注明词性，实词活用时直接释义，不注词性。

十二、本书对同义、近义等相关词目的释义，详略不同。对主词目的释义较为详尽，其它则从简、从略。

例 证 和 引 文

十三、书证的引用，分直接和整理后引用两种方式。直接引用时，加引号“”，引文中出现的词目用“~”代替；整理后引用时，不加引号。书证后均用条文号注明出处。如“此本一方二法。”(174)，即表示该书证引自原文第一百七十四条。

十四、引用书证，原则上一义一证，必要时一义两证或多证，用法稍有不同者，多举以示区别；词义艰深费解者，多举以助理解。

十五、各家论述的引用以原著为准，第二手资料除原著佚失者外，原则上不予引用。引文均标明作者、书名、卷数（不分卷者注明篇名）。引文一般不行校勘，对个别明显错漏之处，参考有关文献径予补正。

排 列

十六、本书采用以字统词的方法，单字词目用比较大的字体。多字条目加方括号后，按首字分列于单字词目下。

十七、单字词目的排列以笔画为序。笔画少者在前，多者在后。同笔画的则以起笔笔形横、竖、撇、点、折（一、丨、ノ、丶、フ、ㄥ、厶）为序，依次排列。

多字词目的排列以字数多少为序，字数少者在前，多者在后。字数相同者亦以笔画多少为序，余类推。

义项的排列以出现频率为序。使用次数多者在前，少者在后。

各家论述的排列以著作年代为序。成书年代早者在前，晚者在后。

总 目 录

- 一、吕序
- 二、前言
- 三、凡例
- 四、笔画词目索引
- 五、音序词目索引
- 六、方剂类词目索引
- 七、药物类词目索引
- 八、辞典正文
- 九、辞典引书目录
- 十、历代伤寒论书目

笔画词目索引

一 画

一

~二
~日
~两
~时
~服
~逆
~身尽重
~身及目悉黄
~身手足尽热

1
1
1
1
1
1
1
1
1
1
1

二 画

二

~三
~阳
~服
~阳并病

2
2
2
2
2
2

十

~枣汤

2
3

七八

~十一难

3
3
4

人

~迎
~尿
~参
~参汤

4
4
5
7
7
7

入
匕

几

~几

7
7
7
7
7
8
8
8
8
8
8

几

九

~卷
~候

乃

刀

~环

力

又

了

~了

三 画

三

~阳
~阴
~部
~阳合病

8
8
8
8
9
9
9
9
10
12
12
13

干

~呕
~姜
~噎食臭
~姜附子汤
~姜黄芩黄连人参汤

于

士

土

~瓜根

下

~血
~利
~重
~焦

14
14
14
14
14
14
15
16
16

大	~利清谷	16	~脉微浮	35
	~厥上竭	17	~脉沈而迟	36
	~汗	17	~口脉浮而大	36
	~枣	17	~口脉浮而紧	36
	~便	17	~缓关浮尺弱	37
	~热	18	上	37
	~黄	20	~古	37
	~椎	20	~焦	37
	~戟	22	~二焦	37
	~渴	23	口	37
	~寒	23	~干	37
	~实痛	23	~苦	38
	~便难	24	~给	38
	~便溏	24	~燥	38
	~便鞭	24	~干燥	38
	~柴胡	24	~不仁	38
	~烦渴	25	~中和	39
	~青龙汤	25	~伤烂赤	39
	~承气汤	25	千	39
	~便自调	27	(九)	40
万	~柴胡汤	29	个	39
	~陷胸丸	30	久	39
	~陷胸汤	31	~利	39
	~便乍难乍易	32	~虚	39
	~便初鞭后溏	33	~寒	40
	~黄黄连泻心汤	33	凡	40
		34	丸	40
		35	~药	40
	~物	35	及	40
	~类	35	亡	40
与才寸		35	~血	40
	~脉	35	~阳	41
	~口脉	35	~血家	41
	~脉浮	35	~津液	41
		35	~血虚家	41
		35	口	42

之	42	支	54
己	42	~结	54
己	42	~节烦痛	54
~而	42	云	55
已	42	元	55
卫	42	无	55
~气	42	~汗	55
~气不和	42	~阳	56
也	43	~所	56
小	43	~脉	56
~和	43	~热恶寒	56
~便	43	天	57
~逆	43	~门冬	57
~便少	43	夫	57
~便白	44	开	57
~便难	44	不	57
~便清	44	~传	57
~便数	44	~尿	58
~结胸	45	~了了	58
~柴胡	45	~大便	58
~腹满	46	~识人	59
~青龙汤	46	~更衣	59
~建中汤	47	~能卧	59
~承气汤	48	~能食	59
~便不利	49	~得卧	60
~便自可	50	~得眠	60
~便色白	50	~得息	61
~便数少	50	~欲食	61
~柴胡汤	51	~能语言	62
~陷胸汤	53	~得卧寐	62
又	54	~欲饮食	62
~手自冒心	54	互	62
子	54	五	62
		~行	62
		~辛	62
		~常	62
切	54		

太	~藏	62	~阳中风	77
	~味子	63	~阳阳明	77
	~苓散	63	~阴中风	77
		65	~腹里急	78
	~阳	65	~腹急结	78
	~阴	65	中	78
	~阳病	66		78
	~阳证	67		79
	~阴病	67		79
	~阳中风	68		79
	~阳伤寒	68	内	79
	~阳阳明	69		79
	~阳随经	69		79
	~阴中风	69		80
	~一禹余粮	70		80
	~阳柴胡证	70		80
	~阳少阳并病	70		80
	~阳与少阳合病	71		80
	~阳与少阳并病	71	贝	80
	~阳与阳明合病	71		81
厄止少		72	~母	81
		72	见日	81
		72		81
	~少	72	~哺	81
	~许	72	~暮	81
	~气	72	曰仁化仍从气	81
	~师	72		81
	~阳	72		82
	~阴	73		82
	~俞	74		82
	~腹	74		82
	~阳病	74	~逆	82
	~阴病	75	~痞	82
	~阴证	76	~上冲	82
	~腹满	76	~上冲胸	83
	~腹硬	77	~上撞心	83

今 仓 公 分 手	~上冲咽喉	83	丹		92
	~上冲喉咽	83	月		92
		84	风		92
	~公	84		~池	92
	~乘阳庆	84		~府	93
		84		~家	93
		84		~温	93
		84		~湿相搏	93
	~足冷	84	六		93
	~足厥	84	文		93
毛 天 升 长 片 斤 反 乌 勿	~足温	84		~蛤	33
	~足寒	85	方	~蛤散	94
	~足自温	85		~术	95
	~足逆冷	85		~寸匕	95
	~足厥冷	85	火		95
	~足厥逆	87		~气	95
	~足厥寒	87		~邪	95
	~足躁扰	87		~劫	95
	~又自冒心	87		~逆	96
	~足热汗出	87	为		96
	~足濇然汗出	87	斗		96
		88	心		96
		88		~下	96
		88		~中	96
	~麻	88		~烦	96
		89		~悸	97
	~柔	89		~下急	97
		89		~下悸	98
		89		~下痞	98
	~复颠倒	89		~下痛	99
		90		~下满	99
	~梅	90		~下鞕	99
	~梅丸	90		~下濡	100
		92		~中烦	100
				~中悸	100

~动悸	100	~脉辨证	108
~愤愤	100	灭	108
~下支结	100	正	108
~下逆满	101	~月	108
~下痞鞭	101	~气	108
~下鞭满	102	~邪分争	108
~中结痛	102	~阳阳明	109
~中疼热	102	(再)	173
~中痞鞭	102	(再)	173
~中懊恼	102	古	109
~下满微痛	103	去	109
以	103	~桂加白术汤	109
~为	104	未	110
引	104	未	110
孔	104	~尝	110
尺	104	术	110
~中迟	104	本	110
~中自涩	104	世	110
~中脉微	105	甘	110
~中脉弱	105	~草	110
丑	105	~遂	114
巴	105	~草汤	115
~豆	105	~澜水	115
水	106	~草干姜汤	116
~气	106	~草附子汤	116
~药	106	~草泻心汤	118
~逆	106	布	119
~蛭	107	石	119
~谷不别	107	~膏	119
~渍入胃	108	~鞭	121
五		右	121
画		龙	121
~骨	108	~骨	121
节	108	可	122
平	108	~以	122
~旦	108	旧	122